Unsgramble It

Unscramble the names of our ancestors.

Now write the first letter of each name in the blank spaces below to discover a hidden word. Do not include vowels.

____ is the homeland of the Jewish people.

Purple or Green?

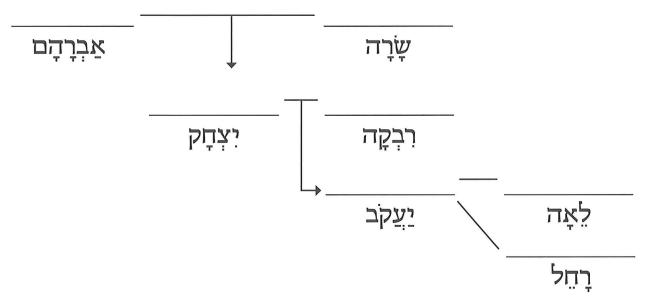
Read the words below. Write the words that describe something masculine on the purple lines. Write the words that describe something feminine on the green lines. Write the remaining word and its English meaning on the black line.

אֱלֹהֵי	יִּצְחָק	שָׂרָה	ָרָהָם:	אַבְ	אַמָּהוּח	אָבוֹת
רִבְקָּה	ווֹתֵנוּ	נו אב	אֲבוֹתֵו	לֵאָה	רָתֵל	ַנְעֲק <u>ֹ</u> ב
		–				
		A				
				is no		

Judalsm's First Family Tree

Unlike the American first family in Washington D.C., which changes every four or eight years, the members of Judaism's first family never change. They are always Abraham and Sarah, Isaac and Rebecca, and Jacob, Leah, and Rachel.

Fill in the missing English names on Judaism's First Family Tree.





An important part of the אָבוֹת וְאִבְּהוֹת is the belief in the merit of our ancestors (וְבוֹת אָבוֹת וְאִבְּהוֹת). This tradition teaches that we often receive God's protection and love because of our ancestors' goodness. What acts of goodness can you carry out?



יִצְחָק וְיַעֲקֹב

What's in a Name?

How many names do you have? A first name, a middle name, a last name, a Hebrew name, a nickname? Each name tells us something about you: who your family is, how your friends see you, or what your parents wished for you when you were born. The עֲמִינְדֹה too has different names. Each tells us something more about the prayer.

- אֲמִיּדָה ("standing"): We stand respectfully when reciting the אֲמִיּדָה for we are standing before God.
- שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה ("eighteen"): Originally, the weekday version of the עֲמִיּדָה עֶשְׂרֵה contained eighteen blessings. Now, the weekday עֲמִידָה includes nineteen blessings. The שֲמִידָה recited on שֵׁבָּת and holidays contains seven blessings. The first three blessings and the last three blessings are almost always the same. Only the middle blessing(s) are different depending on when they are said.
- הַּהְּפִּלְּה ("the prayer"): The אֲמִיּדָה is so important that whenever the Talmud refers to "the prayer" it means the אֲמִיּדָה. That is why some congregations call the Amidah הַּהָפָּלַה ("the prayer").



Congregations traditionally face east—toward Jerusalem—when they recite the אֲמִינְה. Frequently, the Ark is placed to the east, so the congregants face the Ark.

The seven blessings of the אַמִירָה on שַׁבָּת and holidays are:

ו. אָבוֹת וְאִמֶּהוֹת 2. גְּבוּרוֹת 3. קְדוּשָׁה 4. קְדוּשַׁת הַיּוֹם 5. עֲבוֹדֶה 6. הוֹדָאָה 7. בִּרְכַּת שֵׁלוֹם

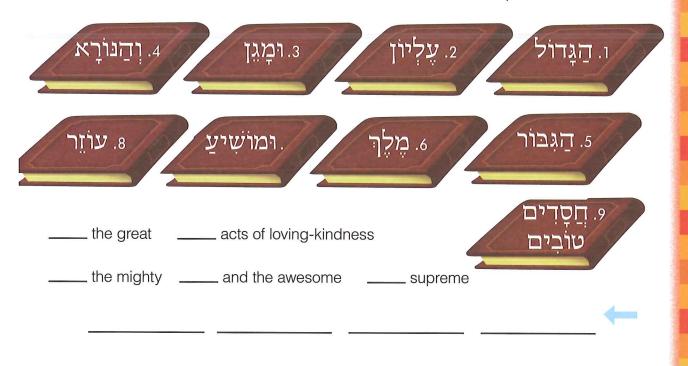
Prayer Words

Practice reading these words from the אַבוֹת וָאִמָּהוֹת.

the great	בֿוּגָרוּל
the mighty	דַגָּבּוֹר
and the awesome	וְהַנּוֹרָא
supreme	עֶלְיוֹן
acts of loving-kindness	חֲסָדִים טוֹבִים
helper	עוֹזֵר
and rescuer	ומושיע
and shield	וּכַוגן

Siddur Challenge

Write the number of each Hebrew word next to the matching English word. You will have four Hebrew words left. Unscramble them to form a siddur phrase.



Super Challenge: Whom does the phrase above describe?



Work in a group of three. Read the first line out loud, and, if correct, check it off with a pencil, then pass the pencil to the next person. The second person reads the next line, checks it off, and so on. Change the order of readers and repeat the activity until each person in your group has read every line.

ו. לְמַעַן שְׁמוּ, בְּאַדְבָר -
2. אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב _
3. וְזוֹבֵר חַסְדֵי אָבוֹת וְאִמְּהוֹת
4. גוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכּּל
5. בֶּלֶךְ עוֹזֵרְ וּמוֹשִׁיעַ וּמְגֵן
6. וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאָמּוֹתֵינוּ . מַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ

Acts of Loving-Kindness

Put a check next to the sentences below that describe חֲסָדִים טוֹבִים ("acts of loving-kindness").

- 1. Welcome a new student into your class.
- 2. Serve a hot meal at a soup kitchen.
- 3. Watch a movie on TV.
- 4. Provide the needy with warm coats in the winter.
- 5. Plant flowers in your garden in the spring.

Think of your own act of loving-kindness, and write it here:

Putting It in Conffext

Before beginning the עֲמִירָה we recite these words from Psalms 51:17.

Adonai, open my lips so that my mouth may declare Your praise.

One explanation for why we recite these words is that standing before God we might feel too awed to speak. These words are a plea for support when reciting the עַמִיבָדה.



Notice that unlike most prayers, Psalms 51:17 says "my lips" and "my mouth," not "our lips," and "our mouths." These words help make saying the עָמִינָה more personal.

Codis Creatness

The first row of words below describes God's **greatness**. The second describes God's **support** for us. In each row choose a word and explain why you think it is a powerful description of God.

הַגָּדוֹל	הַגִּבוֹר	וְהַנּוֹרֶא	ו. עַלִּיוֹן
the great	the mighty	and the awesome	supreme
בֶּלֶר ruler	עוֹוֵר helper	וֹמוֹשִׁיעַ and rescuer	בְּלֵגֵן2 and shield
Line 1:			
Why I chose this word: _			
Line 2:			
Why I chose this word: _			

Know Before Whom You Stand



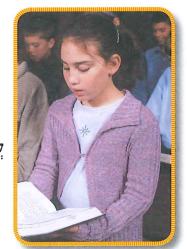
The following words are written on the Ark in many synagogues:

דע לִּפְנֵי מִי אַתְּה עוֹמֵר ("Know before whom you stand"). This reminds us to be respectful as we stand before God. When we recite the אֲמִירָה it is as if we are in the presence of a great ruler (מֶּלֶּרְ). In some synagogues we:

- 1. Stand and face east, toward Jerusalem.
- 2. Take three small steps backward then forward before we begin.
- 3. Bow several times during the צֵמִירֶה.
- 4. Do not talk to others in the middle of reciting the צַמִינָה.
- 5. Take three small steps backward when we finish the prayer.

Which actions are part of your congregation's practice?

How might these actions influence how you feel when you pray? _____



עַמִידָה

THO-TEO-TO-

Play Tic-Tac-Toe with a classmate. Take turns reading a word and saying its meaning. If you are correct, lightly write an X or an O in pencil in that box.

בַּקֹדֶשׁ	בַּרְרְּ	עליוֹן עליוֹן
יִשְׂרָאֵל	רמוֹשִׁיעַ	אָפּוֹרְתֵינוּ
חֲסָדִים טוֹבִים	ַרָּרָרָּ נבָרַרָּ	דַגְּדוֹל

אֲבוֹתֵינוּ	עוֹזֵר	<u>ב</u> ּמְאוֹרוֹת
הַגָּבּוֹר	וְאָהַרְתָּ	בֶּלֶךְ
יִבְּלֹךְ	וְהַנּוֹרָא	וּבְיגן

Prayer Picture	Pray	791	Pic	GU	I C
----------------	------	-----	-----	----	-----

What does the word צֵמִירָה	2
Draw a picture of yourself sa	aying this prayer. What are you doing? Which direction are you facing?
	Why?



Fill in the missing letters in the prayer sentences below.

ו. בְּרוּךְ אַתְּה יִיָ אֱלֹהַ __ נוּ וֵאלֹהֵי אֲ __וֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ
2. הָאֵל __ גָּדוֹל, הַגִּבּוֹר, וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן
3. גוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִי __ וְקוֹ __ה הַכּּל

The letters you wrote form a word on line 7 of the prayer on page 49. Unscramble the letters to find the word.

Now circle the word in the lines above that describes Abraham, Isaac, and Jacob.

Use this clue to score bonus points in the "Balloon Float" game in Lesson 6—עבוֹת וְאִמְּהוֹת _on your computer.



feel g-r-r-rumpy," said Ben as he and Batya got ready for Hebrew school. "I can't believe that I missed such an easy word in the spelling bee."

"Just wait 'til Cantor Kay gets us singing and you'll be fine," said Batya, "I love when she calls out, 'One more time—but with spirit!' and we get to sing in our loudest voices. It's like jumping into a pool on a boiling hot day. I feel happy all over."

What cheers you up and revives your spirits when you are sad or upset?

Describe a time when you helped revive someone's spirits.

Why might people pray when their spirits need to be revived?

The אֲבוּרוֹת ("Powers") is the second blessing in the אֲבוּרוֹת. It celebrates God's power in nature and praises God's power to give life and to free captives. It also praises God's kindness and compassion.

Why do you think it is important that when you have power you should also show kindness and compassion?



ו. אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלֶם, אֲדֹנָי, מְחֵיֵּה הַכֹּל <mark>מֵתִים</mark> אַתְּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

של. בּשִּׁלב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשִׁם. שוֹרִיד הַטָּל. —Winter

- 2. מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶר, מְחַיֵּה הַכֹּל מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים,
 - 3. סומך נופלים, ורופא חולים, ומַהיר אַסוּרִים,
 - . וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עַפָּר.
 - 5. מִי כָמוֹךּ, בַּעַל גְבוּרוֹת, וּמִי דּוֹמֵה לַּךְ,
 - 6. מֶלֶך מִמִית וּמְחֵיֶה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה?
 - 7. וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת הַכֹּל<mark>/מֵתִים.</mark>
 - 8. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, מְחֵיֵה <u>הַכֹּל ְהַמֵּתִים.</u>
- 1. You are eternally mighty (powerful), Adonai, You give life to all/the dead, great is Your power to save.

Winter—You cause the wind to blow and the rain to fall. Summer—You cause the dew to fall.

- 2. With kindness You sustain the living, with great compassion (mercy) give life to all/the dead.
- 3. You support the falling, and heal the sick, and You free the captive,
- 4. and keep faith with those who sleep in the dust.
- 5. Who is like You, Powerful One, and who is comparable to You,
- 6. Ruler who brings death and gives life and who is a source of salvation?
- 7. You are faithful to give life to all/the dead.
- 8. Blessed are You, Adonai, who gives life to all/the dead.

Prayer Variations

Many Reform and Reconstructionist prayer books use the phrases מְחֵיֵּה בָּל חֲי and ("gives life to everything"). Conservative and Orthodox prayer books use use מְחֵיֵּה מִתִים ("revives the dead"). Mishkan T'filah, the Reform prayer book, gives the option of מְחֵיֵּה הַבּל

Some prayer books add one line in the winter and a different line in the summer.

Prayer Words

Practice reading these words from the גְּבוּרוֹת.

mighty, powerful	גִבור
life	חַיִּים
with kindness	בְּחֶטֶר
with compassion, mercy	בְרַחֲמִים
gives life	מְחַיֵּה
Powerful One	בַעַל גִבוּרוֹת

Clue Copy

Write the Hebrew word for each English meaning.

Powerful One	
mighty, powerful	2
with kindness	3
with compassion, mercy	4
gives life	5
life	6

Now copy the letters from the circles to the lines below to complete the prayer phrase.

D '	ָבַיּ	1			 	
				90		

Lively Words

means gives life.

The root of מְחֵיֵּה is חיה.

The root letters חיה tell us that **life** is part of a word's meaning. When π is the final root letter it is sometimes missing in a word.

Circle the words below that have the root היה.

The Hebrew lines below are so full of life, you may want to sing them. Practice reading—then sing if you like.



One interpretation of מְחֵהֵּה הַמֵּתִים is the belief that everyone who has died will be brought back to life by God in the future. A different interpretation is that spring's awakening of dormant plants and hibernating animals is God's way of bringing Creation back to life. But whatever their interpretation is of מְּחַהֵּה הַמֵּתִים, most Jews believe that God gave each of us a soul (בַּבָּשׁ) that lives forever.

Finding our Place

Here are the seven עֲמִיּדָה of the אֲמִיּדָה for Shabbat and holidays. Circle the name of the בַּרֶבה that means "powers."

Which בְּרָכָה	names the patri	archs and	d matriarchs?	Write your	answer ir	עִבְרִית ו
(Hebrew) and	English.					

English:		:L	ָרָל'	ٔ رَ	7
----------	--	----	-------	------	---

Search and Circle

Circle the English meaning of each Hebrew word.

Abraham	our mothers	our fathers	ו. אִמּוֹתֵינוּ
holiness	ancestors	the mighty	2. הַגָּבּוֹר
and shield	gives life	the great	3. מְחַיֵּה
blessed	life	ruler	4. חַלִּלם
Powerful One	helper	with kindness	5. בעל גבורות



Pass the Peneil

Work in a group of three. Read the first line out loud, and, if correct, check it off with a pencil, then pass the pencil to the next person. The second person reads the next line, checks it off, and so on. Change the order of readers and repeat the activity until each person in your group has read every line.

רְחֲמִים רַבִּים	ו. מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶה, מְחַיֵּה <mark>הַכֹּל/מֵתִים</mark> בְּוַ
	2. מִי כָמוֹךּ, בַּעַל גְבוּרוֹת, וּמִי דּוֹמֶה לֶּךְ
	3. מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחֵיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה
	4. מַשִּׁיִב הָרוּחַ ומוֹרִיד הַגָּשֶׁם
<u>'</u>	ז. סוֹמֵך נוֹפִלִּים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמֵתִּיר אֲסוּרִי



Here is some health-wise Hebrew. Each word or phrase below is built on the root Words built on the root letters רפא have **healing** as part of their meaning.

Practice reading these words.

doctor (masc, fem)

רוֹפֵא, רוֹפִאָה

infirmary, clinic

מֹלַפַּאַה

[Wishing you a] full recovery!

רְפּוּאָה שְׁלֵמָה

Find the phrase in the גְּבוּרוֹת on page 61 that means "and heal the sick" and write it here.

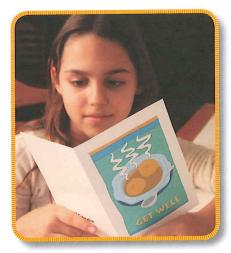


Jewish tradition teaches that God heals the sick and that people can follow in God's ways. The mitzvah of visiting the sick (בַּקוֹּר חוֹלִים) lets us comfort those who are ill, for example, by offering a kind word, a funny book, or a handmade gift. How can you cheer up a friend who is ill?

Who or What Am I?

Fill in the blanks using the appropriate Hebrew words from "Language Link" above.

- 1. I'm where summer campers go when they break an arm or toe.
- 2. I'm your pal when you're in pain. I can heal any sprain.
- 3. I'm the wish that you be well when you got hurt because you fell.

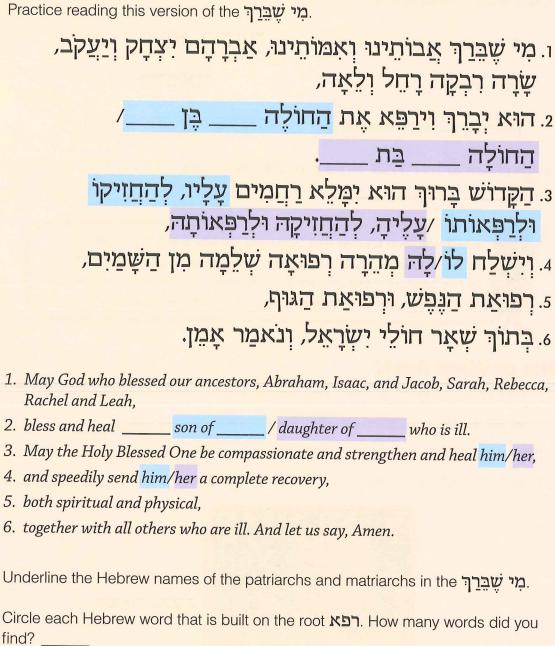


רְפוּאָה שְׁלֵמָה

Putting It in Conferen

There is a special prayer asking for healing. Traditionally it is recited during the Torah service on שַׁבַּת. But you can recite it whenever you want to pray for someone who is ill. It is called the מי שׁבַּרַך.

Practice reading this version of the מי שברך.



Why do you think there are so many words built on this root in the מֵי שׁבֵּרַך?



means **with compassion** or **with mercy.**

Explain in your own wo	ords what "compassion" and "mercy" me	ean.
means		
means		
The root of בְּרַחֲמִים is	רחמ:	
The root רחמ tells us	that compassion or mercy is part of a v	vord's meaning.
God is sometimes cal	led אַל מֲלֵא רַחֲמִים. Fill in the missing E	English translation:
God fu	ull of	
Here are three other n phrase.	ames by which God is known. Circle the	root רחמ in each
אַב הָרַחֲמִים	אֵל רַחוּם וְחַנּוּן	ؽڗؾ۠ڟ
Merciful Parent	Compassionate and Gracious God	The Merciful One
Which of the four nam	es above do you like best to describe G	od? Why?
The Talmud tells us th compassion to others someone else.	at if we expect compassion from God, w . Give an example of how you might sho	re need to show w compassion to

WANTED: HEROES

In the גְּבוֹרוֹת we say to God: אַהָּה, "You are powerful." אָבּוֹר means both "powerful" and "hero." Jewish tradition teaches that although no one can be God, everyone can be one of God's heroes. For example, God provides the world with sunshine and rain, and people can take care of the earth and its creatures by helping to feed the hungry or teaching people how to irrigate their land.

If God wrote a job ad for a hero what might it say?		
Would your job ad be different? How?		
What do you think the best part of the job would be? The worst? Best:		
Worst:		
Describe one step you can take to be a hero to someone else.		



God is sometimes called הַגְּבוּרָה. What do you think that means? Why do you think we give God that name?



Write each word above its root in the drawings below.

רוִפּא וֹיִלַבִּישׁ בַּלְּרוֹשׁ מִרְפִּאָה נִפְּלָא קִּדְּשָׁנוּ מְחַיֵּה רַחוּם חַיּוִת בָּרְחֲמָן רְפּוּאָה קַּדְשׁוֹ חַיִּים





לְחַיִּים!

Abracadabra!

"Abracadabra" is a shortened version of avara k'davara, a phrase in Aramaic—the ancient language that is similar to Hebrew and in which much of the Talmud is written. It means "I create as I speak." A midrash says that this reminds us of the Jewish belief that God's power (גְּבוֹרָה) is in the letters and words of prayer.



Play with a partner. Begin at START, reading each word out loud. When you reach a word on a yellow space, give the meaning of the word in English. If you read incorrectly or do not know the English meaning, it is your partner's turn.







Write the root on which these words are built. _____ ____

Write the general meaning of these words.

Now choose the correct word from the list above to complete each sentence below. Each time you use a word, put a check next to the leaf. *Hint 1:* You will use one of the words three times. Put checks next to that leaf each additional time you use the word. *Hint 2:* If you need help, turn to page 61.

- ו. אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלֶם, אֲדֹנָי, _______<u>הַכּּל מֵתִים</u> אַתַּה, רַב לְהוֹשִיעַ.
- 2. מְכַלְבֵּל _____ בְּחֶטֶד, _____ בְּחֶטֶד, ______בּרַחֲמִים רַבִּים. בִּרַחֲמִים רַבִּים.
 - 3. מִי כָמוֹךּ, בַּעַל גְבוּרוֹת, וּמִי דּוֹמֶה לְּךְ, מֶלֶךְ מֵמִית
 - 4. וְנֶאֱמָן אַתָּה _____ הַכֹּל/<mark>מֵתִים.</mark>
 - 5. בְּרוּךְ אַתְּה, יָיָ, ______ הַכֹּל /הַמֵּתִים.

Which Hebrew word in the leaves means "life"?

Use this clue to score bonus points in the "Carnival Duck!" game in Lesson 7—גָּבוּרוֹת, on your computer.





en gave Batya a great birthday present—a metallic red pen that shimmered in the sunlight. Best of all, he had Batya's name engraved in gold letters along its side. She was thrilled.

The pen was like no other—the only one of its kind—and Batya treated it that way. She kept it in its own case, separate from her other pens and pencils.

Name something that you value so much that you keep it separate. Perhaps you set it aside for use only on certain occasions or care for it in a special way.

Why do you value this item? How do you treat it?

The אָרוּשָׁה ("Holiness") prayer is the third בְּרָבָה in the Shabbat morning in the Shabbat morning. The theme of the אָרִיּדָה is God's holiness, which makes God separate and different from everything else. When we recite this prayer, we declare that God is holy and we praise God's glory and greatness.

How does going to synagogue to pray as a community honor God?

Putting It in Confesti

At the heart of the קְּדוּשֶׁה are three verses that come from different parts of the מָנִ״ךְ (the Bible). Practice reading those verses in preparation for learning the קְּדוּשֵׁה.

ו. קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת, מְלֹא כָל-הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ. (Isaiah 6:3)

- 2. בַּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְקוֹמוֹ. (Ezekiel 3:12)
- 3. יִבְּלֹרְ יְיָ לְעוֹלָם, אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן, לְדֹר וָדֹר, הַלְּלוּיָהוּ! (Psalms 146:10)

In the first verse, the prophet Isaiah describes a beautiful vision of God sitting on the divine throne, surrounded by angels. As the angels move their wings, they call to one another:

Holy, Holy is Adonai of the heavenly legions, the whole earth is full of God's glory.

Why might reciting the words of the angels help us feel closer to God?

How might it help us feel closer to the other members of our synagogue community?

Describe something else we can do to help us feel closer to i) God and ii) our community.

i) God:

ii) Community: _____



- ו. נְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְךּ בָּעוֹלֶם, כְשֵׁם שֶׁמֵּקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם
 - 2. כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךּ: וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמֵר:
 - 3. קַרוֹשׁ, קַרוֹשׁ יִיָ צְבָאוֹת, מִלֹא כֶל-הָאָרֵץ כִּבוֹדוֹ.
 - . אַדִיר אַדִירֵנוּ, יְיָ אֲדוֹנֵנוּ, מֶה אַדִיר שִׁמְךּ בְּכֶל הָאָרֵץ.
 - 5. בַּרוּךְ כְּבוֹד יְיַ מִמְקוֹמוֹ.
 - 6. אֶחֶד הוּא אֱלֹהֵינוּ, הוּא אָבִינוּ, הוּא מַלְבֵּנוּ, הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ,
 - ַרָּהָנִי נְיָ אֱלֹהֵיכֶם. קורוּא יַשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו לְעֵינֵי כָּל חָי. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם.
 - 8. יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלֶם, אֱלֹהַיִּךְ צִיּוֹן, לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָהוּ!
 - 9. לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךּ, וּלְנֵצֵח נְצָחִים קְדָשָׁתְךְ נַקְדִישׁ.
 - ו. וְשִׁבְחֲךָּ, אֱלֹהֵינוּ, מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶר.
 - וו. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הָאֵל הַקָּרוֹשׁ.
- 1. Let us sanctify Your name in the world, as they sanctify it in the highest heavens,
- 2. as it is written by Your prophet, and one called to another and said:
- 3. "Holy, Holy, Holy is Adonai of the heavenly legions, the whole earth is full of God's glory."
- 4. You are majestic, Adonai, our God. How powerful is Your name throughout the earth.
- 5. Praised is the glory of God from God's heavenly place.
- 6. Our God is one, God is our parent, God is our ruler, God is our rescuer,
- 7. And with mercy God will declare before all the living, I am Adonai, your God.
- 8. Adonai will rule forever; your God, O Zion, from generation to generation. Halleluyah!
- 9. From generation to generation we will tell of Your greatness, and for all eternity we will proclaim Your holiness.
- O. And our praise of You, O God, will not depart from our mouths forever and ever.
- 1. Praised are You, Adonai, the holy God.

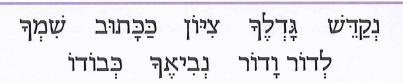
Prayer Words

Practice reading these words from the קָּדוּשָׁה prayer.

let us sanctify, make holy	נְקַדִּשׁ
Your name	אָמְרָּ
as it is written	כַּבָּתוּב
Your prophet	לָבִיאֶךְּ
God's glory	בְּבוֹדוֹ
Zion, Israel	אַיון
from generation to generation	לְדוֹר וַדוֹר
Your greatness	נְּדְלֶּךְּ



Write the Hebrew word or phrase below the matching English below.



let us sanctify, make holy

Your greatness

as it is written

God's glory

Zion, Israel

Your prophet

from generation to generation

Your name

Prayer Variations

The Reform prayer book, *Mishkan T'filah*, includes the lines beginning אָדֵוֹר אַדִּיֹרֶבְעַּנְּיָּ and אֵדֵוֹר הוֹא אֵלֹהֵיננּי in the Shabbat morning service.

Finding Your Focus

The seven אֲמִיּדָה of the אֲמִיּדָה on Shabbat and holidays are listed below. Circle the name of the בְּרֶבה that means "holiness."

Because the קְּדוֹּשֶׁה says that God is holy, we try to think hard about the words when we recite it, in the same way we do when we say the שַׁמַע.



One tradition is to rise up on our toes three times as we say קְּדוֹשׁ, קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ, קִדוֹשׁ, imagining that we are elevating ourselves in the same way that the angels are elevated in God's eyes. It is as if we are reaching toward heaven.

Praying Like an Angel

Jewish tradition teaches us that when we recite the קְּדוּשָׁה we echo the angels who sing of God's holiness and glory. So we try to approach God with the great respect that angels show. For example, we recite the קְּדוּשָׁה only when at least ten Jewish adults—a מְּנְיָּיִן—are present. And we don't leave the sanctuary during the קְּדוּשָׁה.

Give two examples of how you show respect to someone or something im	iportant.
). 	



קדוּשֵׁה means holy or holiness.

The root of קְרוּשָׁה is קרּישׁה.

The root קדשׁ tells us that **holiness** is part of a word's meaning.

Circle the root letters קדשׁ in each Hebrew word below.

Draw a wine cup around the name of the blessing over wine.

Turn to the קְּדוּשֶׁה on page 74 and underline each word that is built on the root letters קדוֹשׁה. How many words did you find?

Siddur Challenge

Fill in the missing קדוֹשׁ words from the קְדוּשָׁה to complete the phrases below. Then read the prayer out loud.

Bonus: Circle the word that means "your name."



What do you think it means to have "a good name"?

Jewish tradition teaches the importance of a good name, שֵׁם טוֹב, of being known as an honest, kind, and hardworking person—a mensch! Read the following quote from Rabbi Simeon in Pirkei Avot then answer the questions.

שְׁלשָׁה כְתָרִים הֵם: כֶּתֶר תּוֹרָה וְכֶתֶר כְּהֻנָּה וְכֶתֶר מֵלְכוּת, וְכֶתֶר שֵׁם טוֹב עוֹלֶה עַל גַּבִּיהֶן.

There are three crowns: The crown of Torah, the crown of the priesthood, and the crown of royalty. But the crown of a good name is the greatest of all. (Pirkei Avot 4:13).

Do you think the image of a crown is appropriate for a good name? Why or why not? What other image might you use?



Our tradition also teaches that people are called by three names: the name their parents give them, the name other people give them, and the name they earn through their actions. Describe something you have done that helped you earn a שׁם טוֹב.

Practice reading the lines below. Then circle the word $\dot{\mathbf{v}}$ or a variation in each line.

- ו. יָהְנֵה יִיָּ אֱחֶד וּשִׁמוֹ אֱחֶד
- 2. לִאַהַבָּה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךְ
 - 3. לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה
 - 4. אַהָּה קָרוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָרוֹשׁ

What's Your Name?

When you first meet people—before you get to know much about them—you usually ask what their name is. Now you can do it in Hebrew!

	my name [is]	שְׁמִי		
	what [is]	מַה		
	your name (masc, fem)	שְׁמְךּ, שְׁמֵךְ		
	his name, her name	שְׁמוֹ, שְׁמָה		
To ask a girl wha	at her name is, say: אֶׁמֶרֶר?	מַד		
To ask a boy say	/:			
When someone	asks you: דָּ? asks you	מֵה שִׁמְ, answer:		
		שמי		
write	your name here			
	ate and in Hebrew ask his o mes using the following phra			
Hom Con	eration to Cener	affon.		
Hebrew names a	are often passed לְדוֹר נְדוֹר	("from generation to ge	eneration").	
Were you named for someone from a previous generation in your family?				
Circle the Hebrew phrase meaning "from generation to generation" each time it appears in the קְּדוּשָׁה on page 74.				
How many phras	low many phrases did you circle?			



יִמְלֹךְ means **will rule**.

The root of יִמְלֹךְ is מלב.

Earlier you learned that the root letters מלב tell us that **rule** is part of a word's meaning.

Circle the words below that have the root letters מלכ. (Remember that at the end of a word the letter בו looks like this: כן.)

Draw a crown around the word that means "ruler" or "king."

Bonus: Underline the word that means "queen." (*Hint:* The phrase שַׁבָּת הַמֵּלְבָּה means "the Sabbath Queen.")

Practice reading these sentences. Then underline each word that is built on the root מלכ.

- ו. מֶלֶך עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן.
- 2. אֵל חֵי וִקַיָּם, תַּמִיד יִמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וַעֶר.
- 3. בַּרוּךְ אַתַּה, יִיָ אֵלֹהֵינוּ, מֱלֶךְ הָעוֹלֶם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגְּפֶּן.
 - . וַיָּבא הַמֶּלֶךְ וְהָמֶן לִשְׁתּוֹת עִם-אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה.
 - 5. מִמֶּלֶךְ מַלְבֵי הַמְּלָבִים, הַקָּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא.

How many words did you underline? _____ Which sentence do you think is from the scroll we read on Purim? What was your clue?

The symbol on the flag of Israel is called a בְּגוֹן דָּיִד, meaning "shield of David." It is also called a Jewish star. Which sentence above includes the Hebrew word for shield? _____

Turn to page 74 and circle the two words in the קְּדוּשָׁה that are built on the root letters מלכ.



Start at the bottom to climb up the wall. Complete each phrase. Draw a line from the words with the root קדש to the correct empty bricks. Choose from these words:

הַקְּדוֹשׁ קָדוֹשׁ קְדָשִּׁתְךָּ נְקַדֵּשׁ נַקְדִּישׁ שָׁמַּקְדִּישִׁים .4

4 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הָאֵל יְיָב בְּאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ יְיָ יְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ יִיִ יְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ אָרִן בְּבוֹדוֹ אָתִן בְּעוֹלָם כְּשֵׁם אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם אָת שִׁמְךְ בְּעוֹלָם כְּשֵׁם אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם אָת שִׁמְךְ בְּעוֹלָם כְּשֵׁם

Read all of the sentences out loud.

Which word in the lines above is the last word we say when reciting the HaMotzi blessing?_____

Use this clue to score bonus points in the "Tile Tip" game in Lesson 8—קרוּשְׁה"—on your computer.



I'm not speaking to you," Ben announced to Batya as they arrived at synagogue. They had been arguing since they left home. Ben was upset because Batya had used his bike without permission. Now the seat tilted back in a funny way.

"Fine. Then I'll tell mom what happened on Tuesday," Batya threatened.

If you could speak with Ben and Batya, how would you help them make peace?

Think of a time when you were upset with someone. What helped you make peace?

Jewish tradition teaches that nothing is more important than שָׁלוֹם. That is why we greet each other—and say goodbye—with the wish of שָׁלוֹם. Think about it: Can you have a strong sports team without peace among the players? How about a good friendship? A classroom where you can learn?

Why is peace so important?

The prayers in this chapter—שָׁלוֹם רָב, שִׂים שָׁלוֹם, עשֶׁה שְׁלוֹם –are prayers for peace. How can you tell? They ask God to grant peace to our people and to the whole world.

The final blessing of the עֲמִידָה is a prayer for peace—בּרְבַּת שֶׁלוֹם. In the evening service, it begins with the words שֵׁלוֹם ("great peace"). The prayer asks God for peace in the world forever. In the morning, בּרְבַּת שָׁלוֹם begins with a passage whose opening words are שִׁלוֹם ("grant peace"). You will study שִׁים שֵׁלוֹם later in this chapter.

שַׁלוֹם רָב

Practice reading שֵׁלוֹם רָב.



- ו. שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךְ <mark>(וְעַל כָּל-יוֹשְׁבֵּי תֵבֵל)</mark> תַּשִׂים לִעוֹלַם,
 - 2. כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל הַשְּׁלוֹם.
 - 3. וְטוֹב בְּעֵינֶיךּ לְבָרֵךְ אֶת-עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל
 - . בְּכַל-עֵת וּבְכַל-שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךּ.
- 5. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הַמְבָרֵךְ אֶת-עַמוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָׁלוֹם.
- 1. May You grant great peace upon Israel Your people (and upon all who live on the earth) forever,
- 2. for You are the Ruler, Sovereign of all peace.
- 3. And may it be good in Your eyes to bless Your people Israel
- 4. at every time and every hour with Your peace.
- 5. Praised are You, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

Prayer Variations

Some congregations include the phrase יְצֵל בֶּל-יוֹשְׁבֵי חֵבֵל ("and upon all who live on the earth") in the blessing for peace. Whether or not that phrase is included, we know that the prayer asks for peace for all the people of the world.

Prayer Words

Practice reading these words from שָׁלוֹם רֶב.

great	בֿב
Your people	אַרְ
in Your eyes	<u>הְּ</u> עֵינֶרָךְ
to bless	לְבָרֵךְ
with Your peace	בִּשְׁלוֹמֶךּ
who blesses	הַבְרֵךְ

Search and Circle

Write the Hebrew word for each English meaning. Find the Hebrew words hidden in the word search grid. Look from right to left and top to bottom. Write the remaining letters from right to left on the blank lines to find a hidden message.

1. Israel	ב	5	х	ר	W	ל	ב
2. Your people							h n
3. great	W	フ	7	7		מ	ע
4. with Your peace	ら	ב	コ ע	ל	ے	ב	ל
5. who blesses	ነ	٦	ے	ב	ነ	ת	ב
6. in Your eyes	מ	٦	Π	ע	W	5	7
7. to bless	٦	٦	٦	ב	מ	Π	٦



means peace.

שׁלוֹם is built on the root letters שׁלוֹם.

Words built on the root שׁלֹם have **peace, harmony, completeness,** or **wholeness** as part of their meaning.

On Friday night at the dinner table, after we light שֵׁבָּת candles, we greet the angels of peace by singing שֵׁלוֹם עֵלִיכֵם. This is the second line of the song:

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאֲבֵי הַשָּׁלוֹם, מַלְאֲבֵי עֶלְיוֹן, מִמֶּלֶךְ מַלְבֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

May you come in peace, angels of peace, angels from the One on high, the Ruler of rulers, the Holy Blessed One.

Circle the words that are built on the root שׁלֹם אֲבֶליבֶם in the line from שָׁלוֹם אֲבֶליבֶם. How many words did you circle?

The last verse of שָׁלוֹם שְׁלוֹם begins with the phrase צֵאתְבֶם לְשָׁלוֹם ("Depart in peace").

What might you want to say to the angels of peace on Friday night? _____



צאתְכֶם לְשָׁלוֹם

שים שלום

Practice reading שִׁים שָׁלוֹם that we recite during the morning service.



- ו. שִּׂים שָׁלוֹם <mark>(בָּעוֹלָם)</mark>, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים
 - ַ. עֲבֵׁינוּ וְעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל עַכֶּוּךְ.
 - 3. בַּרְבֵנוּ, <mark>אָבִינוּ</mark> ִיוֹצְרֵנוּ, כָּלְנוּ כְּאֶחָד, בְּאוֹר פָּנֶיךּ,
 - 4. כִּי בְאוֹר פָּנֶיךְ נָתַתָּ לְנוּ, יְיָ, אֱלֹהֵינוּ,
 - 5. תורת חַיִּים, וְאַהַבַת חֵסֶה, וּצְדָקָה וּבְרָכָה
 - 6. וַרַחֲמִים, וְחַיִּים וְשַׁלוֹם.
 - ן טוֹב בְּעֵינֶיךּ לְבָרֵךְ אֶת-עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל. ז
 - 8. בְּכָל-עֵת וּבְכָל-שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךּ.
 - . בַּרוּך אַתָּה, יִיָ, הַמִבָּרֵך אֵת-עַמוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָׁלוֹם.
- 1. Grant peace <mark>(in the world),</mark> goodness and blessing, graciousness and kindness and mercy (compassion)
- 2. upon us and upon all Israel Your people.
- 3. Bless us, our Parent/Creator, all of us as one, with the light of Your face,
- 4. for with the light of Your face, Adonai our God, You gave us
- 5. the Torah of life, and a love of kindness, and righteousness and blessing
- 6. and mercy (compassion), and life and peace.
- 7. And may it be good in Your eyes to bless Your people Israel
- 8. at every time and at every hour with Your peace.
- 9. Praised are You, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

Prayer Variations

Some congregations include the word בְּעוֹלְם ("in the world") to remind us that the blessing for peace is for all the people of the world. Some congregations call God אָבִינוּ "our Father" or "our Parent," while others call God 'אָבִינוּ ("our Creator"). Both names express our respect for God.

Prayer Words

Practice reading these words from the שִׁים שָׁלוֹם prayer.

grant, put	שים
kindness	ממב
and mercy	וְרַדְוַמִּים
all of us as one	בֿלָנוּ לֹאֵטור
Your face	ڟٙڗٛؠڬ
the Torah of life	תובת חיים
and a love of kindness	וְאַהֲבַת חֶסֶד



Fill in the missing words, then read the prayer aloud.

<mark>עוֹלָם),</mark> טוֹבָה וּבְרָכָה	ו grant, put1
עַלֵּינוּ and mero	cy kindness בון ל יבי יבי ל.2
	ָוְעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל עַכֶּּוּך.
all of us as one	ַ בְּרְבֵנוּ, <mark>אָבִינוּ</mark> ִיוֹצְרֵנוּ, 3
	בְּאוֹר פָּנֶיךְ
נָתַתְּ לָנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת	your face
, kindness	ַןאַהֲבַת life
ם, וְחַיִּים וְ peace	6. וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִינ



The word שִׁים שִׁלוֹם usually means put. (In שִׁים שִׁלוֹם we translate it as grant.)
 שִׁים is built on the root letters שִׁים.

Words built on the root שׁים have put as part of their meaning.

Draw a circle around the words that are built on the root שים.

תָשִׂים שִׁיכָ שִׁימָה שִׁמְךּ שִׂים שֶׁמֶן

2. The word בַּתַּתַּ means **you gave**.

is built on the root letters בַּתַּתָּ

Words built on the root גתנ have give as part of their meaning.

What root letter is missing in the word בַּתַתַּת?



Read each line below. Find and circle the words with the roots listed in the first row of the chart. Some roots appear more than once. Check the chart to make sure you have found them all!

root	שׁימ	קדשׁ	שלמ	נתנ	מלכ
meaning	put	holy, set apart	wholeness	give	ruler, king
# times root appears	2	3	4	1	3

- ו. שִּׂים שָׁלוֹם <mark>(בַּעוֹלָם)</mark>, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים
- 2. שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ <mark>(וְעַל כָּל-יוֹשְׁבֵי תֵבֵל)</mark> תְּשִׂים לְעוֹלֶם
 - 3. נִקַדִשׁ אֵת שִׁמִךּ בַּעוֹלֶם, כִּשֵׁם שֵׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מַרוֹם
 - בוֹאֲבֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאֲבֵי הַשָּׁלוֹם, מַלְאֲבֵי עֶלְיוֹן, מִמֶּלֶךְ מַלְבֵי הַנְּאֲבִי הַנְּאָבִים, הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא
 - 5. כִּי בְאוֹר פָּנֶיךְ נָתַתָּ לְנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Putting It in Confriext

Read these words from Psalm 34:15 in Hebrew and English.

סוּר מֵרָע וַעֲשֵׂה-טוֹב בַּקֵשׁ שָׁלוֹם וְרָדְפֵּהוּ.

Turn aside from the bad and do good; seek peace and pursue it.



Jewish tradition teaches that not only should we *seek* peace but we also should *pursue* peace in our homes, our communities, and the world. The mitzvah of pursuing peace is רְדִיפַת שְׁלוֹם.

How can treating others with respect add peace to your classroom community?

How can avoiding gossip and rumors add peace to your school community?



The mitzvah of pursuing peace in the home is שְׁלוֹם בַּיִּת. What can you do to avoid family arguments?

Jewish tradition teaches that praying for peace does not by itself bring peace. But praying for our own willingness and ability to pursue peace can help us bring it about. בַּרְבַּת שָׁלוֹם focuses us on developing personal qualities, such as mercy and kindness, that can help us find שֵׁלוֹם.

The seven אַבְּבוֹת of the שַבָּת on שַׁבָּת and holiday mornings are listed below.

ו. אָבוֹת וְאִמֶּהוֹת 2. גְבוּרוֹת 3. קְדוּשָׁה 4. קְדוּשַׁת הַיּוֹם

5. עֲבוֹדָה 6. הוֹדָאָה 7. בִּרְכַּת שָׁלוֹם

Circle the name of the בְּרַבָה that can help focus us on the מִצְנָה of בִּרַבָה.



Three words in בַּרְבַּת שֵׁלוֹם remind us of parts of the body.

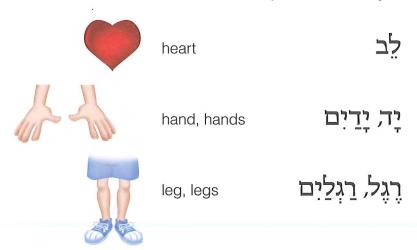
בּעֵינֵיך is related to עִינֵיִם, meaning **eyes**. The singular form of בָּעִינֵיך is עִינָיִם.

is related to בָּנִים, meaning face.

But what is the third word that reminds us of a part of the body? It's וַבַּרוֹרְ:

בְּרוֹךְ shares a common root with the Hebrew word בֶּרוֹךְ, meaning **knee**. בְּרוֹךְ reminds us that blessing or praising God is like kneeling in front of a ruler. When we say a בְּרָבָה it is as if we are kneeling before God.

Here are the Hebrew names of several other parts of the body.



Handy Helpers

Write the Hebrew	name for	each body	part described	below.

- 1. We help carry your body when you pursue שַׁלוֹם._____
- 2. I help you feel love and compassion when you recite prayers. _____
- 3. We help you see the good in people. _____
- 4. We help you reach out and share with those in need.

עשה שלום

The עֵשֶׁה שָׁלוֹם ("make peace") prayer is said immediately after the אֲמִידָה and asks God to make שַׁלוֹם in our lives and in the entire world.

Practice reading עֹשֵּׂה שָׁלוֹם.



ו. עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיוּ, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, 2. וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל <mark>(וְעַל כָּל-יוֹשְׁבֵי תֵבֵל)</mark>. וְאִמְרוּ אָמֵן.

- 1. May God who makes peace in the heavens, make peace for us
- 2. and for all Israel (and for all who live on the earth). And say, Amen.

Prayer Variations

Some congregations include the phrase יְעֵל כְּל-יוֹשְׁבֵי תֵבֵל "and for all who live on the earth" in the blessing for peace. Whether or not the phrase is included, we know that the prayer asks for peace for all the people of the world.



הוא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ

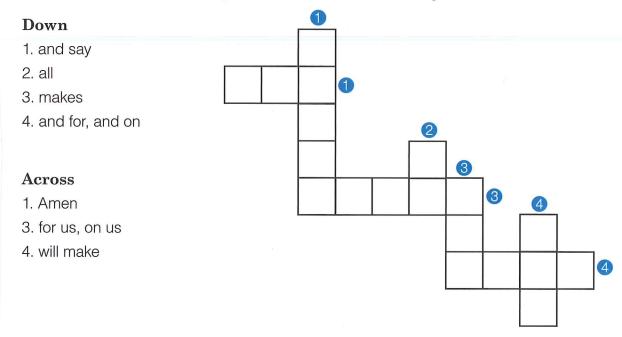
Prayer Words

Practice reading these words from the עֹשֶׂה שָׁלוֹם prayer.

makes	עשֶׁה
will make	יַעֲשֶׂה
for us, on us	עָלֵינוּ
and for, and on	וְעַל
all	ڎؚڂ
and say	וְאִמְרוּ
Amen	אָמֵן

PRAYER PUZZLE

Complete the puzzle by writing the Hebrew word for each English word below.





Words built on the root עלה have **go up** as part of their meaning.

Circle the root letters in each word below. (*Hint:* Remember that sometimes one of the root letters is missing from a word.)

	וְיִּתְעַלֶּה	ֿאַליָּה	עֶקיון	ַכַּאֲלות	
The root of the	four words above	e is			
Words built on	this root have	r	as pa	art of their meaning.	
Which of the wo	ords above is the	honor of beir	ng called up to	the Torah?	



Moving to Israel, the holiest place in the world for the Jewish people, is called making עַלִּיָּה. Why do you think Judaism teaches that to settle in Israel *and* to be called to the Torah are to go up?

Going UP!

Start on the bottom step. Climb to the top by reading the words built on the root עלה. **Hint:** Sometimes only two root letters appear.



How many words did you read? ____ Now go down the steps by reading all the words

Jerusalem, City of Peace

According to legend, Jerusalem—יְרוּשֶׁלַיִם—the capital of יִשְׂרָאֵל and the holiest city in all of יָשְׂרָאֵל, is named for שֵׁלוֹם.

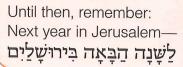
Circle the root letters that tell us that peace is part of Jerusalem's name: יְרוּשֶׁלַיִם Write your own blessing in English asking for יִרוּשֵׁלַיִם in יַרוּשֵׁלַיִם.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,



Next year my family will be in Israel, where Batya and I will prepare for our bar and bat mitzvah celebration.

We will travel around Israel, study new prayers, and learn more about יְרוּשֶׁלַיִם and peace. Please join us!







בְּב יְשְלוֹם, שְׁלוֹם בְב are all prayers of peace. Read the "peace phrases" below.

- ו. שַׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךְ
 - 2. עשה שַלוֹם בִמְרוֹמְיו
 - 3. הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ
- 4. בְּכָל-עֵת וּבְכָל-שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ
- 5. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הַמְבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשְׁלוֹם

Which word in the lines above is the name of our Jewish homeland?

Use this clue to score bonus points in the "Balloon Float" game in Lesson 9—בַּרְבַּת שְׁלוֹם on your computer.

מלון

who separates	הַמַּבְדִּיל			
who blesses	ַהַמִּבְרֵךְּ הַבְּיִרָּ			
who is to be bles				
praised	הַמְבֹרֶךְ			
who brings forth	הַמוֹצִיא			
the world	בָעוֹלָם			
Y.				
you shall love	וְאָהַבְתָּ			
and a love of				
kindness לֶּלֶד	וְאַהֲבַת וְ			
and say	ּוְאִמְרוּ			
and creates	ובורא			
(and in/with)				
favor	(וּבְ)רֶצוֹן			
and the awesom				
and night	וַלְיִלְה			
and shield	וּבָנגן			
and rescuer	ומושיע			
and for, and on	וְעַל			
and commands	us וְצִנְנוּ			
and mercy	וְרַחֲמִים			
T				
memory	זֵבֶר			
memory	זַבְּרוֹן			
IT				
everyday	חול			
living, lives	דול			
life	_ חַלִּים			
Hanukkah	֖֖֖֖֖֚֚֡֝֝֝֓֓֓֓֓֓֝֝֟֝֓֓֓֝֟֝֟֝֟֝ <u>֚</u> ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖			
kindness	<u>המר</u>			
acts of loving-kin				
חֲסָדִים טוֹבִים				
darkness	קשֶׁר			

in the sukkah	בַּסְּכָּה
in Your eyes	בְּעֵינֶיךְּ
Powerful	
One לֹת	בַּעַל גְבוּר
in holiness	בַּקֹדֶשׁ
blessed, praised	בַרוּך נ
with compassion	
mercy	בְּרַדְוַמִים
blessing(s) בוֹת	
blessing(s) when	n we
do a mitzvah ל מִצְנָה	בְּרָכָה,
bless! praise!	בַּרְכוּ
the blessing after meal, Grace a	
	בִּרְכַּת הַמַּ
with Your peace	
spices	בשַמִים
٦	
mighty, powerfu	
powers	גבורות
Your greatness	נְּדְלֶךְּ
и П	
the earth	דָאֲדָמָה
separation	בַבְּלָה
the mighty	הַגְּבּוֹר
the great	דַגַּדוֹל
the vine	ַדַגָּפֶן
this	הַוָּה
who feeds	لَيْتًا
the stars	הַכּוֹכָבִים
the night	הַלַּיְלָה
the heavenly	
P 1 x	minhi and

הַמְאוֹרוֹת

lights

Israel

K fathers (patriarchs, ancestors) בות בותינו our fathers בֹרַתָּם Abraham דַמַה earth light one eating (of) God God of our God mothers (matriarchs, מַהוֹת ancestors) מוֹתֵינוּ our mothers Amen fire you (for a boy or man) נה נרוג etrog (in/with) love אַהַבַּה among the gods (that o nations worship) in the words of who creates at this time ן הַוֹּה with kindness your house with God's command-צותיו ments Children of ישְרָאֵל

ıakes עֹשֶׂה	to affix	לִקְבֹעַ	ט	
. b	to hear	לשמע	good	טוֹב
onder(s) פֶּלֶא	מ		(God's) goodne	ss טוּבוֹ
our face בְּנֶיךָּ	what [is]	מה	,	
uit(s) בְּרִי, פֵּרוֹת	thank, give thar	מוֹבֶה nks	Your hands	ڒڷۯڮ
iv .	(boy/man)		Adonai	לל
on, Israel צַּיּוֹן	thank, give than	_	will rule	יִמְלֹךְ
on, rordor pri	(girl/woman) mezuzah	מוֹדָה מזוּזה	Jacob	יַעַקב
י ק	food	בַּזוֹרְן בְּזוּיוָזיי	will make	יַעשֶׁה
oliness, Kiddush קדוש	mezuzot	בְייין מזזוֹת	Isaac	יִּצְחָק
קרוּשָׁה liness	gives life	בייייי מחיה	Israel	יִשְׂרָאֵל
קֹדֶשׁ ylc	who is like You	:	,	
akes us holy קֿרְשָׁנוּ	ruler, king	מֵלֵךְ	God's glory	כַבוֹדוֹ
ound, voice קוֹל	brings on the	17 7	as it is written	בְּבַּתוּב בְּבַּתוּב
٦	evening בִּים	מַעֲרִיב עֲרָ	all	כּלּובָּל
eat רֶב	matzah	מַּצָּה	all of us as	T
ecca רְבְקָה	commandment	T : .	one ד	בֿלָנוּ כְּאֶחָ
נְחֵל chel	marar/hittor har	מְלְוֹת מִּלְ	5	
שׁי	maror/bitter her	bs בְּרוֹר	Leah	לאה
ofar שוֹפֵר			your heart	לְבַּבְּךְּ
ant, put שים	Your prophet	לְבִיאֶךְּ	to bless	לְבָרֵרְ לְבָרֵרְ
ace, hello,	miracles	נִּסִים	from generation	
קסod-bye שָׁלוֹם	your soul	נַפְשְׁךּ	generation '	לְדוֹר וַדוֹר
ace in the	let us sanctify, r holy		lulav	לולָב
bme שְׁלוֹם בַּיִת	candle, light	נָר נָר	bread	לֶחֶם
r name, your name (to boy or man) שָׁמָלֶּדּ	caridie, light	14	(of the) going ou	
ישמע שיביע	V		Egypt	(לִ)יצִיאַת מִצְרָיִם
 שַׂרָה	helper	עוֹוֵר	(of the) work of	
—	supreme	עֶלְיוֹן	creation	(לְ)מַעֲשֵׂה
ndor, praises תַהָּלֹת	for us, on us	עָלֵינוּ		בְרֵאשִׁית
יוְנוֹיִלוֹנ h אוֹנְרָה	Your people	עַמְךּ	forever and	,,,
Torah of	tree	עץ		לעולָם וַע לייטיר
fe תובת חַיִּים	evening	עֶרֶב	to engage	לַעֲסוֹק